

Date: January, 31st 2021

Circular No: 49/ AY 2020-2021

Subject: Mandatory attendance online and students' progress

Dear Parents,

I write to inform you of our school's strict measures on students' attendance and homework assignment submission, as per the required deadlines.

We praise the majority of our Middle School students who are punctual and are attending their online classes while being very disappointed with some who are either attending late and after 11:00 a.m. and others not attending at all.

We are incredibly proud of our 10th graders for their high level of attendance and their positive example, while we are disappointed with six of the 9th graders that are frequently absent for many of their classes. Not attending classes is unacceptable, and parents will be called on a daily basis, when students are skipping their online classes.

Many of our Kindergarten and Elementary sections students are punctual, seated at a suitable place, for instance at a table or desk, and are dressed appropriately in their school uniform ready to attend the classes with their books, whiteboards and pens. On the other hand, some students are in bed when the online links are opened, and others are in front of their cameras, dressed in their stripy, dotty or animal print pajamas.

I understand that in some household, we are faced with many challenges. However, I am confident that we can emerge stronger ahead to quality teaching and learning online with all our parents' ongoing understanding and unwavering support to correct such practices [with PUNCTUALITY, CONTINUED ATTENDANCE, ONLINE READINESS AND DRESS CODE for all modes of teaching and learning.](#)

Please note that:

Students' attendance is mandatory. Students must attend 95% of their online lessons and submit 95% of the required homework assignments on the required deadlines for each term, to be [promoted](#) to the next grade. ***If students do not adhere to this policy, the student will be reported to ADEK, and will not have the opportunity to be promoted to the next grade, nor be re-registered for the next academic year.*** Students need to sit at a proper desk or table to attend online classes with their books, and or whiteboards and stationery.

Any absence due to illness or COVID-19 cases must be reported to the school management and school nurse. [Medical certificates must be submitted immediately to the school nurse on the date of absence, and the date received in case of COVID-19 test results. Late submissions or late excuses for the lack thereof,](#) will not be accepted.

Our teachers are in constant training to enhance their online practices and continuously plan exciting lessons and assessments to improve our students' learning. I know that we will continue

to provide a high standard of teaching and an enjoyable student experience in new and innovative online teaching ways.

In addition, our Secondary teachers are preparing our 9th and 10th graders for the **PSAT exams** that will take place by the end of April 2021. These extra preparations will provide them with the proper skills necessary to be fully College ready. Therefore, we need our **Freshmen and Sophomore students** to take serious action with their learning and to think ahead.

I realize that this continues to be a stressful and worrying time for all of us and I want to assure you that support is in place to help you with any challenges you or your children are facing. We are available to help keep you and your children in touch, healthy, active and in the moment, during these unprecedented times.

Please make use the following resources, should you require support for your child's emotional well-being, or have any inquiry about academic support, Google classroom resources, or re-registration for 2021-22.

Full Distance Learning support team	Staff contact details
The school nurse (COVID 19 CASES and medical certificates)	Ms Jay-Ann nurse.female@ajyalfalah.sch.ae 052 738 2709
Well-being, emotional and stress support (Students and Parents) Special Education Needs and Learning support	Ms Leila Abdurrahman – School Counselor leila.abdrahman@ajyalfalah.sch.ae 02 203 4531 Angelique van Tonder SEN Coordinators and Learning support angelique.vantonder@ajyalfalah.sch.ae 02 203 4534
Google Classroom support (contact the classroom teachers or:)	Ms Suad Sabeleash ICT Coordinator suad.sabeleash@ajyalfalah.sch.ae Ms Haya Ghaith –receptionist haya.ghaith@ajyalfalah.sch.ae 02 203 4501 Ms Samira Yousiffi-PA to the Principal samira.youssfi@ajyalfalah.sch.ae 052 557 5805
Students' academic inquiry and support	Ms Nicola Al Mazrouei (Deputy Principal and Head of KG) nicola.almazrouei@ajyalfalah.sch.ae Ms Marilene Shane (Deputy Principal and Head of Elementary and Middle School Section Grade 1-5) marilene.shane@ajyalfalah.sch.ae

	<p>Ms Maria Marin (Secondary Support Grade 6-10 and Curriculum Coordinator) maria.martin@ajyalfalah.sch.ae</p> <p>Ms Basma Al Elshimy (English Intervention and support Coordinator Grade 5-8) basma.elshimy@ajyalfalah.sch.ae</p> <p>Ms Hiyam Al Rousan Head of Arabic and Arabic Social Studies (Grade 1-10) hiyam.alrousan@ajyalfalah.sch.ae</p> <p>Mr Rami Al Sabbagh Head of Islamic (Studies Grade 1-10) rami.alsabbagh@ajyalfalah.sch.ae</p>
Supervisors (students attendance, behavior and online engagement)	<p>Ms Maha (All Grade 1-4 girls and boys and all girls Grade 5-10) Mr Ahmed Khalaf (All boys Grade 5-10) maha.aldabbagh@ajyalfalah.sch.ae ahmad.khalaf@ajyalfalah.sch.ae</p>
<p>Online admission is no open for 2021-22 Pre-KG to Grade 11</p>	<p>Website: https://www.ajyalfalah.sch.ae/ Registrar Ms Lamyia Merheby registrar@ajyalfalah.sch.ae 02 203 4525 052 5546534</p>

Thank for your **immediate action regarding your children's online attendance and punctuality, their appropriate dress code (school uniform), and their submission of** homework assignments as per the required deadlines to progress to the next grade.

We will continue to inform you about the governments' regulations on COVID-19 and any unforeseen changes for the school's re-opening on February 7th, 2021.

Please stay safe during the pandemic.

Yours sincerely,



Antoinette Brown
Principal Director



التاريخ: 31 يناير 2021

تعميم رقم 49 / العام الأكاديمي 2020-2021

الموضوع: الحضور الإلزامي عن بعد والأداء الأكاديمي للطلاب

السادة أولياء الأمور الكرام،،،

أكتب إليكم لأبلغكم بالإجراءات المعتمدة في مدرستنا بشأن حضور الطلاب وتقديم الواجبات المنزلية، وفقاً للمواعيد النهائية المحددة. نحن نشي على غالبية طلاب المرحلة الإعدادية الذين يتقيدون بالمواعيد ويحضرون فصولهم الدراسية عن بعد بكل التزام بينما نشعر بخيبة أمل شديدة تجاه بعض الذين يحضرون متأخرًا وبعد الساعة 11:00 صباحًا والبعض الآخر لا يحضر على الإطلاق.

نحن فخورون جدا بالالتزام طلاب الصف العاشر بالحضور وسلوكهم الإيجابي، ولكن نشعر بخيبة أمل مع ستة من طلاب الصف التاسع الذين يتغيبون عن العديد من الفصول. يعد عدم حضور الفصول الدراسية أمرًا غير مقبول، وسيتم استدعاء أولياء الأمور يوميًا، عندما يتخطى الطلاب دروسهم عن بعد.

نشكر العديد من طلاب رياض الأطفال والأقسام الابتدائية لدينا على التزامهم بالدقة في المواعيد، وعلى جلوسهم في المكان المناسب، على سبيل المثال على طاولة أو مكتب، ويرتدون الزي المدرسي كما تكون الكتب واللوحات البيضاء والأقلام جاهزة معهم عند حضورهم الحصص الدراسية عن بعد. ولكن من ناحية أخرى، يكون بعض الطلاب في السرير عند فتح الروابط ودخول الى الحصص، والبعض الآخر يرتدي البيجامات المخططة أو المنقطعة أو المطبوعة على شكل حيوانات وهذا يعتبر غير مقبول.

أفهم أن بعض الأسر تواجه العديد من التحديات. ومع ذلك، أنا واثقة من أننا يمكن أن نكون أقوى في المستقبل للتعليم الجيد والتعلم عن بعد مع دعم أولياء الأمور لتصبح مثل هذه الممارسات عبر الالتزام بالحضور، والقراءة عن بعد، والالتزام بالزي المدرسي لجميع طلاب المدرسة.

يرجى ملاحظة أن:

حضور الطلاب الزامي. يجب على الطلاب حضور 95% من دروسهم عن بعد وتقديم 95% من الواجبات المنزلية المطلوبة في المواعيد المحدد لكل فصل دراسي، ليتم انتقالهم إلى الصف التالي. إذا لم يلتزم الطلاب بهذه الاجراءات، فسيتم إبلاغ دائرة التعليم والمعرفة بالطلاب، ولن تتاح له الفرصة للانتقال إلى الصف التالي، ولن يتم إعادة تسجيله للعام الدراسي المقبل. يحتاج الطلاب إلى الجلوس في مكان مناسب، على مكتب أو طاولة، مناسبة لحضور الحصص الدراسية عن بعد مع كتبهم وألواح الكتابة والقرطاسية.

يجب إبلاغ إدارة المدرسة والممرضة عن أي غياب بسبب المرض أو حالات كوفيد 19 ويجب تقديم الشهادات الطبية فوراً إلى ممرضة المدرسة محددة بتاريخ الغياب وتاريخ الاستلام في حالة ظهور نتائج اختبار كوفيد 19 ولن تقبل الشهادات الطبية المتأخرة.

يخضع معلمونا للتدريب المستمر من أجل تخطيط الدروس والتقييمات لتحسين عمليتي التعليم والتعلم، وانا على يقين أننا سنستمر في توفير مستوى عالٍ من التعليم وتجربة ممتعة للطلاب بطرق تدريس جديدة ومبتكرة عن بعد.

بالإضافة إلى ذلك، يقوم معلمونا في المرحلة الثانوية بإعداد طلابنا في الصفين التاسع والعاشر لاختبارات PSAT التي ستتم في نهاية شهر ابريل 2021. حيث ستزودهم هذه الاستعدادات الإضافية بالمهارات المناسبة اللازمة ليكونوا على استعداد تام للالتحاق بالجامعات. لذلك، نحتاج من طلابنا أجيال المستقبل اتخاذ إجراءات جادة في تعلمهم والتفكير في المستقبل.

أدرك أننا لا نزال نواجه أوقاتا مرهقة ومثيرة للقلق وأريد أن أؤكد لكم أننا موجودين لمساعدتكم في أي تحديات تواجهونها مع أطفالكم، وجاهزون للمساعدة في إبقائكم أنتم وأطفالكم على تواصل.

نرجو التواصل مع قسم دعم التعلم عن بعد إذا كنت بحاجة إلى دعم أكاديمي أو الإلكتروني، أو لديك أي استفسار حول جوجل كلاس روم وإعادة التسجيل لعام 2021-2022

معلومات التواصل	فريق دعم التعلم عن بعد
<p>السيدة جي آن nurse.female@ajyalfalah.sch.ae 052 738 2709</p>	<p>ممرضة المدرسة (لحالات كوفيد 19 والشهادات الطبية)</p>
<p>السيد ليلي عبد الرحمن، الاخصائية الاجتماعية. leila.abdrahman@ajyalfalah.sch.ae 02 203 4531</p> <p>السيد انجليك فان توندر، منسقة الاحتياجات التعليمية الخاصة. angelique.vantonder@ajyalfalah.sch.ae 02 203 4534</p>	<p>الدعم الاجتماعي والنفسي والعاطفي (الطلاب وأولياء الأمور) احتياجات التعليم الخاص ودعم التعلم</p>
<p>السيدة سعاد مازن، منسقة قسم تقنية تكنولوجيا المعلومات. suad.sabeleash@ajyalfalah.sch.ae</p> <p>السيدة هيا غيث، قسم الاستقبال. haya.ghaith@ajyalfalah.sch.ae 02 203 4501</p> <p>السيدة سميرة اليوسفي، مساعدة المديرية. samira.youssfi@ajyalfalah.sch.ae 052 557 5805</p>	<p>دعم جوجل كلاس روم (اتصل بمعلمي الفصل أو) :</p>
<p>السيدة نيكولا المزروي (نائبة المديرية ورئيسة مرحلة رياض الأطفال). nicola.almazrouei@ajyalfalah.sch.ae</p> <p>السيدة ماريلين شين (نائبة المديرية ورئيسة المرحلة الابتدائية والمتوسطة الصف 1-5). marilene.shane@ajyalfalah.sch.ae</p>	<p>الاستفسار الأكاديمي للطلاب والدعم</p>

<p>السيدة ماريا مارين (المرحلة الثانوية – الصفوف 6-10 ومنسقة المناهج)</p> <p>maria.martin@ajyalfalah.sch.ae</p> <p>السيدة بسمة الشيمي</p> <p>منسق التدخل والدعم باللغة الإنجليزية الصف (5-8)</p> <p>basma.elshimy@ajyalfalah.sch.ae</p> <p>السيدة هيام الروسان، رئيسة قسم اللغة العربية والدراسات الاجتماعية العربية (الروضة الأولى- الصف 10)</p> <p>hiyam.alrousan@ajyalfalah.sch.ae</p> <p>السيد رامي الصباغ، رئيس قسم الدراسات الإسلامية (الروضة الأولى- الصف 10)</p> <p>rami.alsabbagh@ajyalfalah.sch.ae</p>	
<p>السيدة مها الدباغ (جميع طلاب من اناث والذكور - من الصف الأول إلى الرابع وجميع الاناث من الخامس إلى العاشر)</p> <p>maha.aldabbagh@ajyalfalah.sch.ae</p> <p>السيد أحمد خلف (جميع الطلاب من الذكور الصف الخامس - العاشر)</p> <p>ahmad.khalaf@ajyalfalah.sch.ae</p>	<p>المشرفون (حضور الطلاب، السلوك والمشاركة عبر الإنترنت)</p>
<p>موقع المدرسة الإلكتروني</p> <p>https://www.ajyalfalah.sch.ae/</p> <p>السيدة لمياء المحبري، مسؤولة قسم التسجيل</p> <p>registrar@ajyalfalah.sch.ae</p> <p>02 203 4525</p> <p>052 5546534</p>	<p>التسجيل مفتوح لعام 2021-2022 عن طريق موقع المدرسة الإلكتروني</p> <p>قبل الروضة حتى الصف 11</p>

نشكركم على تفاعلكم الفوري فيما يتعلق بحضور أطفالكم والالتزام بالمواعيد، وقواعد الزي المدرسي، وتقديمهم للواجبات المنزلية وفقاً للمواعيد النهائية المطلوبة للتقدم إلى الصف التالي.

سنستمر في إخبارك باللوائح الحكومية بشأن كوفيد 19 وأي تغييرات غير متوقعة لإعادة افتتاح المدرسة في 7 فبراير 2021.

يرجى الحفاظ على سلامتكم وصحتكم.

تفضلوا بقبول فائق الاحترام،



أنطوانيت براون
مديرة المدرسة

